

MENGZI XUANZHU



孟子

孟子选注

孟伟◎选注

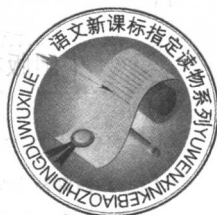


GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS
广西师范大学出版社

NGZI XUANZHU

孟子选注

孟伟◎选注



广西师范大学出版社
· 桂林 ·

图书在版编目(CIP)数据

孟子选注/孟伟选注. —桂林:广西师范大学出版社,
2006.7

(语文新课标指定读物系列)

ISBN 7-5633-6124-3

I. 孟… II. 孟… III. ①儒家②孟子—注释
IV. B222.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 055409 号

广西师范大学出版社出版发行

(广西桂林市育才路 15 号 邮政编码:541004)
网址: <http://www.bbtpress.com>

出版人:肖启明

全国新华书店经销

山东新华印刷厂临沂厂印刷

(山东省临沂市高新技术开发区工业北路东段 邮政编码:276017)

开本:889mm×1 194mm 1/32

印张:5.25

字数:100 千字

2006 年 7 月第 1 版

2006 年 7 月第 1 次印刷

印数:00 001~15 000

定价:10.00 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与印刷厂联系调换。

(电话:0539-2925659)

语文新课标指定读物系列

(第一批)

鲁迅杂文名篇

呐喊

朝花夕拾

朱自清散文名篇

论语译注

孟子选注

小学生必背古诗词70首

初中生必背古诗文50篇

高中生必背古诗文40篇

谈美

爱的教育

假如给我三天光明

鲁滨逊漂流记

童年

名人传



组稿编辑：郑纳新
责任编辑：张玉琴
责任质检：武春野
装帧设计：孙豫苏

前 言

孟子是继孔子之后,儒家的又一位重要代表人物。孟子名轲,战国时邹国人。在今天山东的邹城市有孟府、孟庙等古迹,孟子的故乡就在那里。关于孟子的生平,后人所知甚少。司马迁撰写《史记》,把孟子和荀子放在一起,作有《孟子荀卿列传》,对于孟子的介绍只有一百多字。司马迁生活于西汉初年,对孟子的生平事迹已经所知不多。西汉时的《韩诗外传》有孟母“断织”的故事,《列女传》有“孟母三迁”的故事,都广为流传,可知孟子儿时得益于母亲的教导。现在我们一般都说孟子字子舆,字子舆的说法最早见于晋代傅玄的《傅子》,唐代张守节《史记正义》也说孟子字子舆。今人杨伯峻认为孟子字子舆的说法是后人编造出来的,不足为信。关于孟子的生卒年有好几种说法,比较通行的是约生于前372年,卒于前289年(《辞海》即采此说)。关于孟子的老师,历史上有人认为孟子受业于孔子的孙子子思,但是从生活年代上来看,子思要早于孟子,二人在时间上不可能有交叉,所以这种说法是靠不住的。司马迁在《史记·孟子荀卿列传》中说孟子“受业于子思之门人”,还是较为合理的。战国时代天下纷争,各国君主对士较为重视,游说之士往来各国,推行自己的政治主张。从《孟子》一书中,我们可知孟子有弟子多人,他曾带领弟子游历过齐、宋、滕、魏等国,所到之处,受到各国君主的礼遇,在齐国做过客卿。孟子一生积极推行自己的主张,但到最后也没能实行,大约七十多岁以后,他回乡著书,不再游历。

孟子的言行和主张主要记载在《孟子》一书中。关于《孟子》

的成书,司马迁《史记》中说:“(孟子)退而与万章之徒序《诗》、《书》,述仲尼之意,作《孟子》七篇。”但是前人也有不同的看法。如有人认为是孟子亲自作的;有人认为是孟子死后,弟子们记述而成的。现在比较通行的看法认为,《孟子》一书是孟子晚年和弟子们一起撰著的,主要作者是孟子,而且在孟子生前就已完成。

孟子继孔子之后继续阐述儒家学说,他对孔子极为推崇,引用孔子弟子的话,说:“自有生民以来,未有盛于孔子也。”(《公孙丑上》)自己也表示:“乃所愿,则学孔子也。”(同上)在《孟子》的最后一章中,孟子把孔子与尧、舜、禹、汤、文王等儒家圣人并举,表现出他对孔子的重视,并且隐然以大道继承者自居。孟子的这一番话,开启了唐宋以后儒家道统的先声。孟子在思想上继承并发展了孔子学说,比如孔子提出“仁”,孟子则“仁义”并称,进而提出“仁政”的政治主张。

孟子思想的一个显著特色是他的“民本”思想。他提出了“民贵君轻”论,说:“民为贵,社稷次之,君为轻。”(《尽心下》)认为对于一个国家来讲,最重要的是百姓,而不是君主。甚至说:“君有大过,反复之而不听,则易位。”(《告子下》)当时有人说汤放桀、武王伐纣是“以臣弑君”。孟子反驳说:“贼仁者谓之贼,贼义者谓之残,残贼之人,谓之一夫。闻诛一夫纣矣,未闻弑君也。”(《梁惠王下》)孟子的这些言论甚至引起了后世封建帝王的恼火。明太祖朱元璋就曾下令把《孟子》中有关重民、仁政的言论删去八十多条,所删文句不准作为考试题目,并且将孟子牌位搬出孔庙。从民本思想出发,孟子反复告诫君主主要推行仁政,“省刑罚”,“薄税敛”,让百姓有固定产业,从事农业劳动,丰衣足食。

孟子在人性论方面提出了“性善论”的观点,认为人的本性生来就是善的。说:“人之性善也,犹水之就下也,人无有不善,水无有不下。”“仁、义、礼、智,非由外烁我也,我固有之也。”(《告子上》)又说:“恻隐之心,仁之端也;羞恶之心,义之端也;辞让之心,

礼之端也；是非之心，智之端也。人之有是四端也，犹其有四体也。”认为仁、义、礼、智等是人所固有的，人所要做的就是推求他的善性，扩充他的善性。孟子的“性善论”是他“仁政说”的哲学基础，对后世有较大的影响。

孟子在文学批评方面提出了两个重要原则。一个是“以意逆志”。他说：“故说《诗》者，不以文害辞，不以辞害志。以意逆志，是为得之。”（《万章上》）意思是说不要因为个别字词而误解一句话，不要因为一句话而误解全篇，要从全篇的主旨出发来探求作者所要表达的思想。他举例说：“《云汉》之诗曰：‘周余黎民，靡有孑遗。’信斯言也，是周无遗民也。”（同上）如果拘泥于字面意思，那周朝就没有一个人活下来了，这显然是不合情理的。另一条原则是“知人论世”。他说：“颂其诗，读其书，不知其人，可乎？是以论其世也。”（《万章下》）要想理解作品，首先要了解作者，了解他的生平、思想，这就是“知人”；还要了解作品产生的时代背景，这就是“论世”。“以意逆志”和“知人论世”成为中国传统文学批评的重要方法，产生了深远的影响，至今仍然是人们进行文学阅读和研究的基本方法。

孟子在思想上受孔子影响，文章风格也与《论语》相近。《孟子》以语录和对话为主，和《论语》相比，《孟子》的对话更趋向于长篇大论。孟子生活的战国时代，游说之风盛行，学者往往高谈阔论、互相辩难。孟子在当时就以雄辩著称，他的弟子说“外人皆称夫子好辩”，他自己说“予岂好辩哉？予不得已也”。（《滕文公下》）孟子掌握有高超的论辩技巧，无论是宣讲道理还是与人论辩，往往能够层层推进、引人入彀、欲擒故纵、反复辩难，直至取得最佳效果。所以孟子文章具有纵横捭阖、汪洋恣肆的特点，给人以豪放不羁、酣畅淋漓之感。唐宋以后，古文家对孟子的文章极为重视。韩愈称赞“孟子醇乎醇者也”，在文章风格方面受到孟子的影响；柳宗元提出“参之孟荀以畅其文”的主张；苏洵喜好《孟

子》，曾端坐读之七八年，文章深受孟子影响。《孟子》是先秦散文的杰出代表，对中国文学产生了深远影响。

《孟子》在汉代是诸子中的一家，《汉书·艺文志》把它放入《诸子略》中，汉代有专门传习《孟子》的“传记博士”。到唐代以后，《孟子》地位被逐渐抬高。南宋时朱熹把《孟子》和《大学》、《中庸》、《论语》合到一起，称为“四书”，并为之作集注。从此，孟子地位大大提高，《孟子》也成为“十三经”中的一种。元朝皇帝把孟子封为“亚圣”，配享孔庙。明清两代实行科举考试，规定八股文的题目从《四书》中选取，《孟子》成为士人必读之书。

《孟子》虽然列入经书较晚，但历代对《孟子》的注疏、解说仍然数量众多。现存《孟子》的最早注本是东汉人赵岐的《孟子章句》。赵岐的注释较为简单明了，较少附会。由于他的年代较早，在注中保存了一些已经佚失的文献资料，很有研究价值。赵岐的注，为后人所推崇，至今仍然是阅读《孟子》的比较好的注本。南宋朱熹的《孟子集注》是流行最广的《孟子》注本，朱熹的注旨在阐释儒家义理，对词语、名物、典章制度等的解释较为简要切实，所以今天看来价值仍然很大。《孟子》有题为北宋孙奭根据赵岐注所作的“疏”，通行的《十三经注疏》所收《孟子注疏》就是赵岐注，孙奭疏，但后人对孙奭的疏评价不高。清代经学家焦循花费很大精力作了《孟子正义》，此书以赵岐注为基础，广泛吸取了清代学者研究《孟子》的成果，对《孟子》的词语、名物、义理等都有详细解说，是清人研究《孟子》的集大成之作。今人杨伯峻著有《孟子译注》，注释较为简要，译文能够体贴《孟子》原意，是初学者的较好读本。

本书选取了《孟子》的大部分篇章，加以注释，并配有现代汉语的译文。笔者参考了赵岐、朱熹、焦循、杨伯峻等人的解释，注释力求简要明了，译文则力求贴近原文，希望能为读者提供一部可读性较强的《孟子》读本。由于笔者水平有限，其中难免有不当之处，敬请读者批评指正。

目 录

前 言	1
卷一 梁惠王上	1
卷二 梁惠王下	13
卷三 公孙丑上	19
卷四 公孙丑下	33
卷五 滕文公上	43
卷六 滕文公下	53
卷七 离娄上	61
卷八 离娄下	71
卷九 万章上	83
卷十 万章下	91
卷十一 告子上	103
卷十二 告子下	118
卷十三 尽心上	131
卷十四 尽心下	146

卷一 梁惠王上

孟子见梁惠王^①。王曰：“叟^②不远千里而来，亦^③将有以利吾国乎？”

孟子对曰：“王何必曰利？亦有仁义而已矣。王曰，‘何以利吾国？’大夫^④曰，‘何以利吾家？’士庶人^⑤曰，‘何以利吾身？’上下交征利而国危矣。万乘之国^⑥，弑^⑦其君者，必千乘之家^⑧；千乘之国，弑其君者，必百乘之家。万取千焉，千取百焉，不为不多矣。苟为后义而先利，不夺不餍^⑨。未有仁而遗其亲者也，未有义而后其君者也。王亦曰仁义而已矣，何必曰利？”

【注释】

① 梁惠王，即魏惠王（公元前400—公元前319），战国时魏国国君，名罃，魏武侯子，公元前369—公元前319年在位。从安邑（今山西夏县西北）迁都大梁（今河南开封），开凿鸿沟，自称为王，国势强大。

② 叟，古代对老人的称呼。

③ 亦，这里是语助词，无意义。

④ 大夫，古代对有官职者的称呼。

⑤ 士，古代一般指读书人。庶人，这里指从事农业劳动的人，秦汉以后泛指平民百姓。

⑥ 乘（shèng），古代称一车四马为一乘。万乘之国，就是拥有一万辆兵车的国家，在当时是大国，后面“千乘之国”就是拥有一千辆兵车的国家，当时是中等国家。

⑦ 弑，古代把以下杀上，以卑杀尊叫做弑。

⑧ 家，古代指有封邑的卿大夫，其封邑之内可以有兵车。千乘之家，指

封邑内有千辆兵车的卿大夫。

⑨ 饫(yàn),满足。

【译文】

孟子谒见梁惠王。梁惠王说：“老先生，您不远千里而来，将有什么使我的国家获利吗？”

孟子回答说：“大王何必说利呢？有仁义也就行了。大王您说，‘怎样才能使我的国家获利？’大夫说，‘怎样才能使我的家获利？’士人和农民也说，‘怎样才能使我自己获利呢？’在上位者和在下位者交相寻求获利，那么国家就很危险了。拥有一万辆兵车的国家，杀害它的国君的，一定是拥有一千辆兵车的大夫；拥有一千辆兵车的国家，杀害它的国君的，一定是拥有一百辆兵车的大夫。在拥有一万辆兵车的国家中，大夫取得拥有一千辆兵车的封邑，在拥有一千辆兵车的国家中，大夫取得拥有一百辆兵车的封邑，大夫的家业不能算是不多的了。如果以义为后，以利为先，那么大夫不夺取国君的地位，他是不会满足的。没有仁义之人而遗弃他的父母的，没有仁义之人而不先考虑他的国君的。大王您讲仁义也就行了，何必讲利呢？”

梁惠王曰：“寡人^①之于国也，尽心焉耳矣。河内^②凶^③，则移其民于河东，移其粟于河内。河东凶亦然。察邻国之政，无如寡人之用心者。邻国之民不加少，寡人之民不加多，何也？”

孟子对曰：“王好战，请以战喻。填然^④鼓之，兵刃既接，弃甲曳兵而走。或百步而后止，或五十步而后止。以五十步笑百步，则何如？”

曰：“不可，直^⑤不百步耳，是亦走^⑥也。”

曰：“王如知此，则无^⑦望民之多于邻国也。”

“不违农时，谷不可胜^⑧食也；数罟^⑨不入洿池^⑩，鱼鳖不可胜食也；斧斤以时入山林，材木不可胜用也。谷与鱼鳖不可胜食，材木不可胜用，是使民养生丧死无憾^⑪也。养生丧死无憾，王道^⑫之始也。”

“五亩之宅，树之以桑，五十者可以衣^⑬帛矣。鸡豚狗彘^⑭之畜，无失其时，七十者可以食肉矣。百亩之田，勿夺其时，数口之家可以无饥矣。谨庠序^⑮之教，申^⑯之以孝悌^⑰之义，颁白^⑱者不负戴于道路矣。七十者衣帛食肉，黎民不饥不寒，然而不王者，未之有也。

“狗彘食人食而不知检^⑲，涂有饿莩^⑳而不知发；人死，则曰，‘非我也，岁也。’是何异于刺人而杀之，曰，‘非我也，兵也。’王无罪岁，斯天下之民至焉。”

【注释】

① 寡人，国君自称，意谓寡德之人。

② 河内，这里的“河”指黄河，下文“河东”的“河”亦是指黄河。

③ 凶，饥荒。

④ 填，象声词，指鼓声。“然”是词尾。

⑤ 直，只，不过。

⑥ 走，古代指跑。

⑦ 无，通“勿”，不要。

⑧ 胜，尽。

⑨ 数(shuò)，细、密的意思。罟(gǔ)，渔网。

⑩ 洿(wū)，大或深的意思。池，即池塘。

⑪ 憾，恨，不满。

⑫ 王道，以仁政来征服天下，这是孟子的理想政治。

⑬ 衣(yì)，作动词用，穿。

⑭ 彘(zhì)，猪。前面“豚”指小猪。

⑮ 庠序，庠和序都是古代对学校的称呼，庠序后来泛指学校。

⑯ 申，重复，指反复进行。

⑰ 悌，古代指敬爱兄长。

⑱ 颁，通“斑”。颁白，指头发半白。

⑲ 检，约束，限制。

⑳ 莩(piǎo)，饿死之人。

【译文】

梁惠王说：“我对于国家，也算是尽心尽力了。河内有饥荒，就把百姓转移到河东，把粟米运到河内。河东发生饥荒也是这样做。察看邻国的政治，没有像我这样用心的。邻国的百姓没有减少，我的百姓没有增多，这是为什么呢？”

孟子回答说：“大王喜好打仗，请让我用打仗来作比喻。冬天地打起鼓来，兵刃相接，一些战士丢弃铠甲，拽着兵器逃跑。有的人跑了一百步然后停下来，有的人跑了五十步然后停下来。因为自己跑了五十步就嘲笑跑了一百步的人，那会怎么样呢？”

梁惠王说：“不可以，只不过没有跑百步罢了，这也是逃跑啊。”

孟子说：“大王您如果知道这个道理，那就不要指望百姓比邻国多了。”

“不违背农业生产的时间（在农耕时不征兵役、徭役），谷米就会吃都吃不光；不用密网进鱼池打鱼，鱼鳖就会吃都吃不光；按照季节进入山林砍伐木材，木材就会用都用不完。谷米与鱼鳖吃不完，木材用不完，这就让百姓在抚养生人、安葬死人方面没有不满足的感觉。百姓抚养生人、安葬死人都不会不满足，这就是王道的开端。”

“五亩大的宅院，种上桑树，五十岁的人就可以穿帛做的衣服了。鸡、猪、狗等家畜，按时喂养，七十岁的人就都可以吃肉了。一百亩的田地，不要妨碍耕作时间，几口人的家庭就不会有饥饿的事情了。认真进行学校教育，反复讲明孝敬父母、敬爱兄长的道理，头发斑白的人就可以不用在路上背着、顶着东西走了。七十岁的人可以穿帛吃肉，百姓不饥不寒，这样还不能实现王道的，还从未有过。”

“猪狗吃人吃的东西而不知道限制，道路上有饿死的人而不知道打开米仓赈济灾民；人死了，就说，‘不是我的过错，是年成不好。’这和用刀刺杀了别人却说‘不是我的过错，是兵器的过错’有什么区别呢？大王您如果不把饥荒归罪于年成不好，这样天下的百姓就都来了。”

齐宣王^①问曰：“齐桓、晋文^②之事可得闻乎？”

孟子对曰：“仲尼之徒无道桓文之事者，是以后世无传焉，臣

未之闻也。无以^③，则王^④乎？”

曰：“德何如则可以王矣？”

曰：“保民而王，莫之能御也。”

曰：“若寡人者，可以保民乎哉？”

曰：“可。”

曰：“何由知吾可也？”

曰：“臣闻之胡龔^⑤曰，王坐于堂上，有牵牛而过堂下者，王见之，曰：‘牛何之？’对曰：‘将以衅钟^⑥。’王曰：‘舍之！吾不忍其觫觫^⑦，若无罪而就死地。’对曰：‘然则废衅钟与？’曰：‘何可废也？以羊易之！’不识有诸^⑧？”

曰：“有之。”

曰：“是心足以王矣。百姓皆以王为爱^⑨也，臣固知王之不忍也。”

王曰：“然。诚有百姓者。齐国虽褊^⑩小，吾何爱一牛？即不忍其觫觫，若无罪而就死地，故以羊易之也。”

曰：“王无异^⑪于百姓之以王为爱也。以小易大，彼恶^⑫知之？王若隐^⑬其无罪而就死地，则牛羊何择焉？”

王笑曰：“是诚何心哉？我非爱其财而易之以羊也。宜乎百姓之谓我爱也。”

曰：“无伤也，是乃仁术也，见牛未见羊也。君子之于禽兽也，见其生，不忍见其死；闻其声，不忍食其肉。是以君子远庖厨也。”

王说曰：“《诗》云：‘他人有心，予忖度之。’^⑭夫子之谓也。夫我乃行之，反而求之，不得吾心。夫子言之，于我心有戚戚^⑮焉。此心之所以合于王者，何也？”

曰：“有复于王者曰：‘吾力足以举百钧^⑯，而不足以举一羽；明^⑰足以察秋毫之末^⑱，而不见舆薪’，则王许之乎？”

曰：“否。”

“今恩足以及禽兽，而功不至于百姓者，独何与？然则一羽之

不举，为不用力焉；舆薪之不见，为不用明焉；百姓之不见保，为不用恩焉。故王之不王，不为也，非不能也。”

曰：“不为者与不能者之形何以异？”

曰：“挟太山以超北海^①，语^②人曰‘我不能’，是诚不能也。为长者折枝，语人曰‘我不能’，是不为也，非不能也。故王之不王，非挟太山以超北海之类也；王之不王，是折枝之类也。”

“老吾老^③，以及人之老；幼吾幼^④，以及人之幼。天下可运于掌。《诗》云：‘刑于寡妻，至于兄弟，以御于家邦。’^⑤言举斯心加诸彼而已。故推恩足以保四海，不推恩无以保妻子。古之人所以大过人者，无他焉，善推其所为而已矣。今恩足以及禽兽，而功不至于百姓者，独何与？”

“权^⑥，然后知轻重；度^⑦，然后知长短。物皆然，心为甚。王请度之！”

“抑王兴甲兵，危士臣，构怨于诸侯，然后快于心与？”

王曰：“否。吾何快于是？将以求吾所大欲也。”

曰：“王之所大欲可得闻与？”

王笑而不言。

曰：“为肥甘不足于口与？轻暖不足于体与？抑为采色不足视于目与？声音不足听于耳与？便嬖^⑧不足使令于前与？王之诸臣皆足以供之，而王岂为是哉？”

曰：“否。吾不为是也。”

曰：“然则王之所大欲可知已。欲辟土地，朝秦楚，莅^⑨中国而抚四夷也。以若所为求若所欲，犹缘木而求鱼也。”

曰：“若是其甚与？”

曰：“殆有甚焉。缘木求鱼，虽不得鱼，无后灾。以若所为求若所欲，尽心力而为之，后必有灾。”

曰：“可得闻与？”

曰：“邹^⑩人与楚^⑪人战，则王以为孰胜？”

曰：“楚人胜。”

曰：“然则小固不可以敌大，寡固不可以敌众，弱固不可以敌强。海内之地方^①千里者九，齐集^②有其一。以一带八，何以异于邹敌楚哉？盍^③亦反其本矣。”

“今王发政施仁，使天下仕者皆欲立于王之朝，耕者皆欲耕于王之野，商贾皆欲藏^④于王之市，行旅皆欲出于王之涂，天下之欲疾其君者皆欲赴愬^⑤于王。其若是，孰能御之？”

王曰：“吾惛^⑥，不能进于是矣。愿夫子辅吾志，明以教我。我虽不敏，请尝试之。”

曰：“无恒产而有恒心者，惟士为能。若民，则无恒产，因无恒心。苟无恒心，放辟邪侈^⑦，无不为已。及陷于罪，然后从而刑之，是罔^⑧民也。焉有仁人在位，罔民而可为也？是故明君制民之产，必使仰足以事父母，俯足以畜^⑨妻子，乐岁终身饱，凶年免于死亡。然后驱而之善，故民之从之也轻。”

“今也制民之产，仰不足以事父母，俯不足以畜妻子，乐岁终身苦，凶年不免于死亡。此惟救死而恐不赡^⑩，奚暇治礼义哉？”

“王欲行之，则盍反其本矣：五亩之宅，树之以桑，五十者可以衣帛矣。鸡豚狗彘之畜，无失其时，七十者可以食肉矣。百亩之田，勿夺其时，八口之家可以无饥矣。谨庠序之教，申之以孝悌之义，颁白者不负戴于道路矣。老者衣帛食肉，黎民不饥不寒，然而不王者，未之有也。”

【注释】

① 齐宣王，田氏，名辟疆。齐威王之子，约公元前309—公元前301年在位，曾经攻占燕国。

② 齐桓，齐桓公，姜姓，名小白。公元前685—公元前643年在位。任用管仲，国力富强，多次大会诸侯，订立盟约，是春秋时第一个霸主。晋文，晋文公（公元前697—公元前628），晋献公之子，曾在外流亡十九年，后来回国取得政权。改革内政，国力强盛，城濮之战中打败楚国，又大会诸侯，成为春